



LE JOURNAL DE LA NATION HURONNE WENDAT

Uakwennwa

JUIN 2020



TABLE DES MATIÈRES

ACTUALITÉS POLITIQUES PAGE 3

Mot du Grand Chef Konrad Sioui
Le Panier Wendat
État d'avancement du CHSLD
Code de citoyenneté

SANTÉ ET MIEUX-ÊTRE PAGE 6

Agrément Canada
UMANO Dîner intergénérationnel
Crosse
Du hockey senior AA à Wendake!
Camp d'hiver

ÉCOLE WAHTA' ET SERVICES ÉDUCATIF PAGE 9

Frédéric Renaud
Faire l'éducation physique autrement!
Projet entrepreneurial
À l'école Wahta'
Défi Château de neige 2020
Activité culturelle à la pêche blanche
Explore ton avenir 5^e édition

CDFM PAGE 13

Foire de l'emploi Sahent!
Cérémonie de fin d'année du CDFM

NIONWENTSÏO PAGE 15

Aire protégée Ya'nienhondheh
Tique d'hiver et populations d'originaux
Suivi sur le projet bar rayé
Usage traditionnel des plantes médicinales

SERVICE DE POLICE PAGE 22

Belle visibilité pour notre Service de police
La police de Wendake travaille en collaboration avec l'école Wahta'

DIVERS PAGE 23

Le Marché de Noël
Une médaille pour Anne-Marie Brochu
Une Wendat dans la distribution du Fantôme de l'Opéra



NATION
huronne-wendat

REMERCIEMENTS

Kwe,

Nous souhaitons prendre un moment afin de remercier tous les employés du CNHW pour leur travail accompli et leurs efforts réalisés et ce, spécialement dans un contexte de crise sanitaire qui n'avait jamais vécu auparavant. La situation de la COVID-19 a apporté de nombreux changements rapides dans le contexte du travail de chacun, mais aussi dans votre vie personnelle. Vous avez tout de même réussi à innover dans vos façons de faire afin de continuer d'offrir des services d'une grande qualité aux clients et aux employés, le cas échéant. Vous avez démontré une grande flexibilité dans vos façons de faire et avez su conserver votre rigueur dans vos tâches à réaliser. Enfin, vous avez encore une fois su démontrer par votre professionnalisme et votre esprit de collaboration que le CNHW contribue au développement de la Nation huronne-wendat, une Nation forte, engagée, soucieuse d'autrui et qui valorise l'entraide.

Tiawenhk'

Marc Savard

Vice-Grand Chef et responsable du comité multidisciplinaire COVID-19

ACTUALITÉS POLITIQUES

Kwe ni Atakwa,

En guise d'introduction à ce nouveau numéro du journal Yakwennra, je commencerai par vous saluer toutes et tous, membres de notre fière Nation huronne-wendat. Il y a maintenant plus de deux mois que nous sommes confinés dans nos demeures et que plusieurs de nos aînés vivent de façon plus radicale les méfaits de ce virus, la COVID-19.

Mais nous sommes un peuple résilient qui dans le passé a dû affronter ces tragiques épidémies qui nous ont enlevé plus des trois quarts de nos populations au temps du régime français. Nous avons toujours su nous relever et affronter l'adversité avec sagesse et avec courage. Nous continuons et poursuivons notre marche dans les traces de nos ancêtres. Nous connaissons tous les sentiers, tous les lieux de rassemblement, tous les cimetières et tous les lieux sacrés et cérémoniaux.

Nous sommes plus unis que jamais et notre administration n'a d'égale que l'ensemble des valeureux travailleurs et valeureuses travailleuses qui composent notre gouvernement. Nous maintenons totalement ouvert le Conseil avec tous ses programmes et ses services et toutes les directions sont à l'œuvre, à cœur de jour et de semaine.

Nous rejoignons à distance nos aînés et nos aînées et nos plus vulnérables. Nous assistons tous nos élèves quotidiennement, peu importe leur lieu de résidence. Nous tenons nos séances du Conseil avec la même intensité et la même ferveur à vouloir servir notre peuple, en concentrant nos efforts pour répondre au plus grand nombre d'entre vous.

Nos droits collectifs prévalent sur tout et la défense de nos droits territoriaux et issus de Traité sont notre priorité ultime. Nous avons lancé un processus démocratique de discussions sur l'appartenance à la Nation et comme des centaines d'autres Premières Nations, nous avons choisi d'entendre nos membres s'exprimer librement sur l'avenir de leurs enfants et de leurs petits-enfants au sein de la Nation. Nous possédons l'expérience et l'expertise nécessaires pour protéger nos droits fiscaux sous toutes ses formes.

Enfin, j'aurais tellement voulu partir sur la route, en compagnie des autres Chefs et de notre équipe technique afin d'aller à la rencontre de nos membres que ce soit à Trois-Rivières, à Montréal, dans l'Outaouais, à Chandler, à Matane ou à Saint-Raymond afin d'échanger ensemble et d'entendre les diverses préoccupations ou conseils ou recommandations offerts avec toujours tant de respect et de fraternité. Je vais continuer de vous rejoindre par petits groupes et s.v.p., n'hésitez pas à communiquer à mon bureau directement pour quoi que ce soit. Nous sommes à votre service.

Prenons bien soin des nôtres et de tous ceux et celles qui partagent nos vies. Soyons prudents et restons unis. Nous sommes les fiers membres de la Nation huronne-wendat.

Bon été à tous et à toutes et félicitations à vous les jeunes pour votre résilience et votre beauté. Vous nous faites honneur.

Öneh!

Grand Chef Konrad Sioui

LE PANIER WENDAT

En ces temps particulièrement difficiles et afin de supporter et dynamiser le commerce local, le Conseil de la Nation huronne-wendat hébergera tout prochainement sur son site web un répertoire d'entreprises ayant pignon dans la communauté.

Ce dernier permettra aux entreprises/entrepreneurs/travailleurs autonomes/artistes et artisans de la Nation de s'afficher publiquement et ce, tout à fait gratuitement.

Avec une telle vitrine, nous serons en mesure de mettre en valeur et d'offrir une visibilité accrue à nos membres en les répertoriant sous un seul et même endroit. Sans être une plateforme de vente, la catégorisation de ce panier permettra aux visiteurs d'identifier rapidement des entreprises/entrepreneurs/travailleurs autonomes/artistes et artisans en lien avec leurs besoins. Un seul clic au lien hypertexte permettra de rediriger le visiteur vers la ressource qu'il aura sélectionnée.

Toutes les entreprises, entrepreneurs, travailleurs autonomes, artistes et artisans wendat qui ne sont pas actuellement inscrits au Panier Wendat pourront le faire en se rendant directement sur la page web; www.wendake.ca ou par courriel au communication@cnhw.qc.ca



ÉTAT D'AVANCEMENT DU CHSLD

Le Conseil de la Nation huronne est fier de vous informer de l'état d'avancement du CHSLD Yändia'wich de Wendake. Un comité d'experts est à pied d'œuvre présentement pour finaliser les détails nécessaires à la réalisation de ce merveilleux projet qui est unique en son genre. L'ouverture prévue est à l'automne 2020.

Les objectifs visés par la construction d'un CHSLD de 24 lits incluant une unité prothétique de six lits pour les personnes présentant des déficits cognitifs sont :

- Offrir aux membres de la Nation huronne-wendat des soins et des services adaptés à leur condition dans un environnement sécuritaire;
- Rapatrier les membres de la Nation qui sont actuellement hébergés dans le réseau de la santé québécois;
- Permettre aux résidents de vivre dans un milieu teinté de la culture huronne-wendat.

Sa mission : « Offrir un milieu de vie offrant des soins et des services personnalisés et sécuritaires d'une grande qualité répondant aux besoins des résidents dans le respect de leurs goûts, de leurs valeurs et de leur dignité ».

Ce CHSLD privé, non conventionné, réservé aux personnes de 65 ans et plus, permettra la création d'une trentaine de postes permanents, tels que : infirmières, infirmières auxiliaires, préposés aux bénéficiaires, ergothérapeute, entretien ménager, etc.

Il est à noter qu'au niveau des admissions, une priorité sera accordée aux membres de la Nation huronne-wendat.

Marc Savard

Vice-Grand Chef et chef responsable de la Santé





CODE DE CITOYENNETÉ

Le Conseil de la Nation huronne-wendat (CNHW) continue le processus en vue de l'adoption d'un possible code de citoyenneté. En date du mois de mars 2020, neuf consultations ont été tenues, soit six à Wendake et trois à l'extérieur de la réserve (Gatineau, Montréal et Trois-Rivières) afin de recueillir les opinions des membres de la Nation huronne-wendat. Au total, deux cent soixante-trois membres de la Nation ont participé à l'une ou l'autre de ces rencontres.

La prochaine étape du processus se définit en une sérieuse période de vérification des informations acquises de nos membres par le comité du code de citoyenneté. Le comité analysera la banque d'informations reçues et produira un premier rapport détaillé de toutes ces données afin de mieux aiguillonner la prochaine démarche dans un éclairage approprié. La première ébauche de l'étude démographique sera revue et un nouveau constat sera produit pour la fin mars. Le mandat de l'étude économique est en cours et des résultats sont attendus d'ici quelques mois.

À ces deux études s'ajoutera une nécessaire étude sociologique afin d'assurer le bien-vivre de notre Nation au bout du chemin qui conduirait à une décision bien réfléchie pour l'adoption ou non d'un code de citoyenneté ou d'appartenance. Les travaux progressent rondement au sein du comité

et certains d'entre vous seront peut-être appelés pour répondre à certaines questions à l'égard d'une étude complémentaire qui a pour but un recensement des descendants non statués dans vos familles.

Nous prévoyons au cours de l'année 2020-2021 étudier au moins 50 codes de citoyenneté nouveaux de différentes communautés afin d'avoir plus d'exemples de Premières Nations ayant adopté un code de citoyenneté pour en valider les réussites et les défauts.

Nous reviendrons par la suite vers nos membres pour réfléchir ensemble sur les premières conclusions de la démarche et pour aboutir à une proposition de qualité et acceptable pour chacun de nous.

Jean Sioui, chef familial

OPPORTUNITÉ D'EMPLOI CHSLD YÄNDIA'WICH DE WENDAKE OUVERTURE 2020

PLUSIEURS POSTES À POURVOIR

Postes réguliers à temps plein
et listes de remplacement

- Préposés aux bénéficiaires
- Infirmier(ère)s auxiliaires
- Infirmier(ère)s
- Préposés à l'entretien ménager
- Et autres!



Les avis de concours seront disponibles sur notre site Web
www.wendake.ca au cours des prochains mois. Abonnez-vous à la page
Facebook de la Nation huronne-wendat pour ne rien manquer!



Nation huronne-wendat – Wendake



SANTÉ ET MIEUX-ÊTRE



Direction Santé et Mieux-être
Centre de Santé
Marie-Paule-Sioui-Vincent

Kwe,

C'est avec un immense plaisir que la Direction Santé et Mieux-être vous annonce qu'elle a reçu en décembre dernier la plus haute distinction en matière de statut d'organisme agréé soit « Agréée avec mention d'honneur ». Cette réalisation de haut niveau par l'ensemble des employés de la direction vient démontrer que l'ensemble des services offerts au Centre de Santé Marie-Paule-Sioui-Vincent de même qu'à la Résidence Marcel-Sioui sont des services sécuritaires, efficaces et d'une grande qualité, axés sur les besoins des patients.

La Direction a donc dépassé les exigences du programme d'Agrément Canada et a fait preuve d'excellence en matière d'amélioration continue de la qualité.

La visite d'agrément s'est déroulée du 18 au 21 novembre dernier. Des visiteurs chevronnés ont évalué l'ensemble des processus cliniques et administratifs de la direction Santé et Mieux-être. Cette évaluation indépendante de notre organisation repose sur des normes établies selon les guides des meilleures pratiques en matière de soins de santé et de services sociaux.

À titre de directeur Santé et Mieux-être, je tiens à remercier l'ensemble des employés pour leur contribution à l'obtention de la « mention d'honneur » et plus spécifiquement madame Véronique Blais; directrice adjointe à la qualité et responsable des soins infirmiers, qui a coordonné le processus d'agrément de même que madame Manon Picard; infirmière conseillère clinicienne, qui a supporté la coordination de cette démarche.

Tiawenhk !



UMANO

DÎNER INTERGÉNÉRATIONNEL

Le vendredi 13 décembre de 11 h 30 à 14 h ont eu lieu les ateliers de causeries en classe avec les grands-parents de nos élèves qui désiraient participer. Ces ateliers permettaient aux élèves de pouvoir échanger avec leurs grands-parents sur la réalité et les enjeux du vieillissement.

Ces ateliers ont eu lieu grâce à la collaboration de la Firme de stratégies-conseils Umano, du Centre de Santé Marie-Paule-Sioui-Vincent et de l'école Wahta'.

Aussi, nous invitons les grands-parents, les élèves et le personnel à partager un dîner intergénérationnel tous ensemble au gymnase et à entendre les élèves du profil musique de la classe de madame Cynthia nous interpréter deux chants.

Cette activité fut un franc succès et fut appréciée de tous. Nous espérons avoir la chance de la refaire et tenons à remercier tous ceux qui ont participé ainsi que tous les bénévoles.



AHKI'WAHCHA' WENDAKE



L'Équipe de crosse Ahki'wahcha' de Wendake a élevé d'un cran ses défis en cette nouvelle année en participant au Sin City Box Classic de Las Vegas les 24-25-26 janvier derniers. Ce tournoi de crosse en enclos, où 16 formations étaient sur place pour cette septième édition, est un des plus reconnus en Amérique du Nord.

Plus précisément, l'équipe a terminé ce tournoi international avec deux victoires et deux défaites pour un différentiel de buts marqués de +2 :

- Victoire de 7 - 6 contre le SWAT de Saskatoon ;
- Victoire de 9 - 2 contre les Big Tunas du Colorado ;
- Défaite de 7 - 6 contre l'équipe hôte du tournoi, le Sin City LC ;
- Défaite de 10 - 5 contre les Kingz de Pittsburgh en finale.



Crédit photo : monsieur Réal Lesage

Sur la photo, de gauche à droite, les membres wendat de l'équipe qui ont participé au Sin City Box Classic : Frédéric Renaud, Nicolas Beaulieu-Savard, Charles Hervieux Savard, Blaise Gros-Louis, Charles-Antoine Lesage et Alexandre Nikosis Gros-Louis.



L'Équipe de crosse Ahki'wahcha' de Wendake au Sin City Box Classic 2020





De plus, l'Équipe de crosse Ahki'wahcha' de Wendake a participé pour une troisième année consécutive au Chuck Baranowski Winter Classic de Montréal. Quatorze équipes étaient divisées dans deux catégories, à savoir la Senior et le Masters. Wendake a d'ailleurs présenté deux formations pour ce tournoi, soit une dans chaque catégorie. À noter d'ailleurs que l'équipe dite Masters accueillait même des hommes et des femmes! Le défi était très relevé où des formations iroquoises de Montréal et de l'Ontario étaient inscrites.

Merci à tous pour les messages d'encouragement envoyés lors de ces deux tournois!

Pour terminer, rendez-vous sur le www.wendakelacrosse.ca pour prendre connaissance, notamment de la formule de recherche de nouveaux commanditaires et des activités de la saison dans le Circuit Provincial de Crosse Sénior qui débutera en mai prochain où l'Équipe de crosse Ahki'wahcha' de Wendake voudra défendre son excellente fiche de l'année dernière, à savoir sept victoires et une défaite.



Ginette Bastien

620, rue Max Gros-Louis
Wendake (Qc) G0A 4V0 CANADA
T.: 418 842.9819 1 800 463.6874
F.: 418 842.1330
bastien.industries@qc.aira.com



MOCASSINS HIAWATHA

DU HOCKEY SENIOR AA À WENDAKE !



Wendake a maintenant un club de hockey senior AA. Le Black Jack de Wendake a été mis en place par la volonté de quelques membres de la communauté ainsi que par l'aide financière des entreprises de la région et de donateurs personnels.

Le Black Jack de Wendake est une franchise de la Ligue de hockey senior du Lac au Fleuve (comme par hasard le Nionwentsio). Elle regroupe des joueurs de hockey de haut calibre des Premières Nations ainsi que de la Ville de Québec et ses arrondissements.

Ses parties se déroulent au Centre sportif Desjardins de Wendake du 21 septembre 2019 au 20 février 2020. Présentement, l'équipe se bat pour le championnat en affrontant Construction de l'Avenir Dolbeau-Mistissini en demi-finale dans une série 4 de 7. Le champion de la ligue sera couronné en avril.

Dès cet été, l'organisation du Black Jack sera en recherche de financement et de partenaires pour la prochaine saison.

D'ailleurs, l'organisation aimerait remercier tous ses précieux commanditaires : Prémontex, Expair.ca, Doolys Neufchâtel, Groupe Autocar Jeannois, Trembec Construction, Restaurant Yahwatsira', IPNQ, Aiguillage 911, Station-Service Eko de Wendake, Dépanneur Alphé-Picard, T-shirt et Image Express, Raquettes GV, Boutique Wendat.

Pour plus d'informations sur l'organisation et sur la ligue, vous pouvez consulter la page Facebook Black Jack de Wendake – LHSLF ou le site internet www.lhsf.ca

CAMP D'HIVER POUR LES JEUNES WENDAT



La Direction Santé et Mieux-être, en collaboration avec la Maison des jeunes de Wendake (MDJ), a tenu son camp d'hiver annuel pour les adolescents de 12 à 17 ans. Le but était de favoriser le développement des liens et l'interaction entre les participants et les intervenants. Augmenter le sentiment d'identité culturelle chez les jeunes et les sensibiliser aux différents facteurs de risques et de protection en prévention du suicide faisaient également partie de nos objectifs.

Cette année, pour sa 11^e édition, le camp s'est déroulé du 24 au 26 janvier 2020 à Vallée Jeunesse située à Valcartier. Quatorze (14) jeunes ont participé à cette fin de semaine accompagnés d'une équipe d'animateurs dynamiques de la MDJ sous la coordination de Marie-Claude Duchesneau et d'intervenants du Centre de santé Marie-Paule-Sioui-Vincent.

Plusieurs activités étaient au programme : journée au Village Vacances Valcartier, feu de camp, activité culturelle et présentation d'ateliers de prévention. Les ateliers ont été présentés sous les thématiques de la consommation d'alcool à risque par Bertrand Picard, agent de prévention en toxicomanie et sur l'intimidation par Jessie Clavet, animatrice responsable au projet de lutte contre l'intimidation. De plus, l'activité culturelle fut quant à elle animée par Steven Gros-Louis, éducateur spécialisé. Tous les animateurs et les jeunes ont vraiment apprécié l'expérience.

ÉCOLE WAHTA' ET SERVICES ÉDUCATIF

La journée du 13 mars 2020 marquera longtemps notre mémoire collective. En raison de la pandémie du coronavirus, presque toutes les activités de notre société ont été suspendues par un claquement de doigts. Si le ministre québécois de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MESS) prônait initialement une période de vacances pour les élèves lors de l'arrêt des activités pédagogiques, il n'en fut pas ainsi à l'école Wahta'.

En effet, bien que nous appliquons les programmes et les lignes directrices du MEES à notre école, notre approche a été différente initialement. Rapidement, les enseignantes ont été amenées à contacter les élèves pouvant présenter des difficultés pour assurer un suivi malgré la distance. Les éducatrices spécialisées, les spécialistes et les orthopédagogues ont mis l'épaule à la roue pour appuyer les titulaires des classes lors de la mise en place du plan de travail et d'exercices hebdomadaires présentés virtuellement (courriels, Zoom, appels téléphoniques, utilisation des médias sociaux, etc.). Suivant à la lettre les recommandations du MEES les semaines suivantes, nous avons assuré un suivi étroit auprès des familles pour assurer le succès de notre clientèle.

Cet événement hors du commun nous amène évidemment à reconsidérer nos stratégies et à toujours mieux faire si une seconde vague du Covid-19 était vécue par exemple. C'est pour cette raison que toutes les classes utiliseront des plates-formes numériques en français et en mathématiques lors de la prochaine année scolaire. Dès le retour des classes le mardi 19 mai, les enseignantes étaient toutes en mesure de rejoindre à distance les élèves qui n'étaient pas en classe. Nous avons dépassé aussi les normes du MEES en assurant les spécialités suivantes : anglais, langue wendat ainsi qu'éducation physique et ce, pour le plaisir et l'accomplissement des enfants.

Le nombre réduit d'élèves nous amène évidemment à mettre une pédagogie axée sur les besoins individuels des enfants et cela saura perdurer dans le temps. La quête d'autonomie, la différenciation et l'enseignement individualisé deviendront de nouvelles normes pédagogiques à l'école Wahta'. Comme quoi il y a toujours du positif qui surgit d'un événement négatif!

Frédéric Renaud

Coordonnateur des services éducatifs et conseiller pédagogique



FAIRE L'ÉDUCATION PHYSIQUE AUTREMENT!

Pour moi, cette nouvelle façon d'enseigner me permettra de profiter d'une salle de cours en plein air principalement. Une belle occasion aussi pour moi de ressortir les jeux de mon enfance et de les adapter à nos besoins.

En cas de pluie, ce sera dans la classe que les élèves seront stimulés à bouger, à prendre soin d'eux-mêmes et à profiter de cette situation particulière pour voir les choses avec un regard différent.

L'activité physique est très importante au quotidien. Elle nous permet de garder le moral, de s'amuser et d'être en santé.

Un esprit sain dans un corps sain! N'est-ce pas?

Bon retour à l'école et bon été à tous et à toutes.

PROJET ENTREPRENEURIAL

Le projet entrepreneurial a débuté en janvier 2020 avec l'aide financière de la culture au CDFM. Une dizaine d'élèves de 4e, 5e et 6e année sont inscrits. Initialement, c'était pour participer au POW WOW de Wendake en juin 2020.

À la suite du confinement, plusieurs élèves ont décidé de continuer de produire de l'artisanat à la maison. C'est une façon agréable de s'occuper les mains et l'esprit en renouant avec le temps en famille comme autrefois.

Les jeunes découvrent de la confiance en soi, de la patience, de la créativité et surtout du plaisir à créer des objets culturels.

L'artisanat sera en vente lors de l'événement « Rendez-vous des Artisans et Artistes de Wendake » qui aura lieu du 27 au 29 novembre 2020 à la salle SOCCA au Complexe Sportif Desjardins de Wendake.

Nous effectuons nos rencontres par visioconférence de une à trois fois par semaine afin de motiver les jeunes à poursuivre leur objectif. Les élèves ont fabriqué jusqu'à maintenant 250 pochettes médicinales, 60 poupées de maïs, 50 colliers de wampum et bracelets. Les élèves aiment personnaliser leur travail.

Présentement, nous sommes dans l'élaboration du marketing. Comment piquer la curiosité du consommateur ? Ils apprennent à

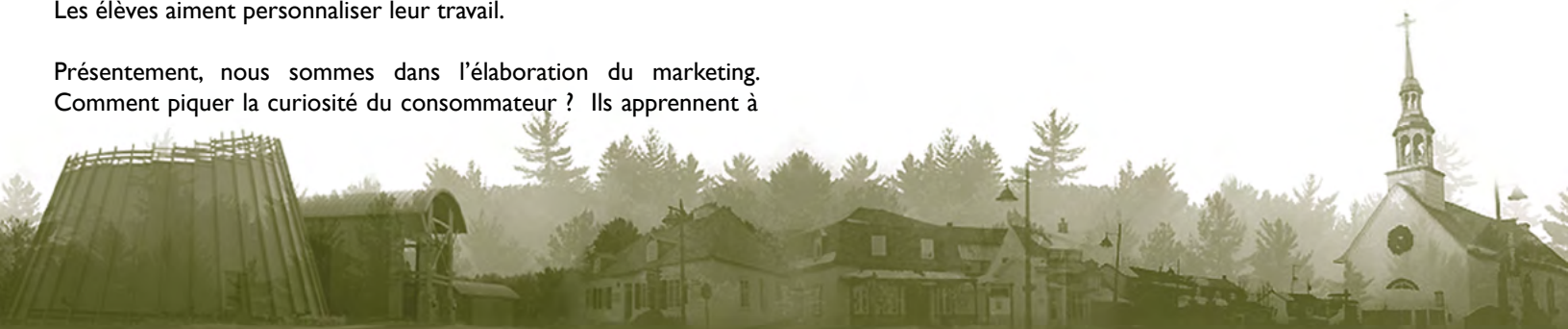
étiqueter, exposer les produits en démonstration, faire une facture et emballer le produit.

Prochamment, nous parlerons de comment s'adresser au public en français et/ou en anglais. À l'école Wahta', nous sommes fiers de notre future relève d'artisans. Ces jeunes découvrent la signification de l'objet fabriqué en lien avec notre culture wendat.

Nous avons bien hâte de vous présenter tout le travail réalisé avec passion sur notre patrimoine toujours vivant.

Au plaisir de vous rencontrer, prochainement !

Les artisans et artisanes du projet entrepreneurial de l'école Wahta'



À L'ÉCOLE WAHTA'

À l'école Wahta', les choses seront totalement différentes à partir de maintenant, mais nous sommes vraiment très fiers de notre école et de tout le personnel qui a travaillé très fort pour que tout soit en place pour accueillir vos amours que nous avons si hâte de revoir. Notre priorité sera la sécurité et le bien-être de tous! Sachez que derrière nos masques, oui, nous avons le sourire et avons très hâte de revoir vos enfants.

Au plaisir !
Le personnel de l'école Wahta'



DÉFI CHÂTEAU DE NEIGE 2020



Crédit photo Chantale Truchon



C'est le mercredi 29 janvier 2020 que se tenait la journée défi Château de Neige à l'école Wahta'. Dans le cadre de leur cours d'éducation physique, les élèves, les enseignants et certains bénévoles ont rendu possible cette belle activité que les enfants adorent.

Ils ont réalisé une belle tortue géante avec des blocs de glace de différentes couleurs que les enfants et le personnel ont fait geler pendant plusieurs jours avant cette journée. Voici leur belle réalisation.

Félicitations à tous et un gros merci à Madame Chantale Truchon, enseignante en éducation physique, pour cette belle initiative une fois de plus cette année.

JOURNÉE PÉDAGOGIQUE AU SERVICE DE GARDE ACTIVITÉ CULTURELLE À LA PÊCHE BLANCHE



Crédit photo: Sylvie Chenier, éducatrice au service de garde

Lors de la journée pédagogique du 24 janvier, les élèves présents au service de garde ont pu vivre une activité culturelle à la pêche blanche à la Pourvoirie du Lac-Beauport. Tous les enfants ont pu rapporter au moins une truite à la maison pour déguster en famille. Les enfants étaient tous très fiers de leur prise et ont pu, pour certains, découvrir ou redécouvrir cette magnifique activité. Nous remercions Mathieu Tétréault, du Nionwentsio, d'être venu parler aux élèves de la pêche blanche et de s'y être rendu avec eux.

EXPLORE TON AVENIR 5^E ÉDITION

C'est le 16 janvier dernier que s'est déroulée la 5e édition de « Explore ton avenir » organisée par les Services éducatifs de Wendake.

Cette soirée permettait aux jeunes de venir chercher des outils et de l'information sur différents choix de carrière. Par exemple, ils ont pu discuter avec des membres des Forces armées Canadiennes, des centres de formation professionnelle et des CÉGEPS qui étaient sur place pour répondre à toutes leurs questions.

Cette soirée fut un franc succès encore cette année et pour terminer la soirée tout en musique, le groupe LUCKY UKE, qui s'est déplacé en remplacement du groupe QUARTZ, a donné un spectacle haut en couleur et très animé. Nous tenons à remercier tous les participants et tous les adolescents et parents qui se sont déplacés pour ce bel évènement.

SAHAHORENHAH
Explore Ton avenir
5^e édition

Tu te questionnes sur ton choix de carrière?

Alors, viens nous visiter...
LE 16 JANVIER 2020
De 17h30 à 20h

Kiosques de CFP, de cégeps et d'universités sur place!

QWARTZ en spectacle!
a cappella

Services éducatifs
Wendake

AU COMPLEXE SPORTIF DESJARDINS DE WENDAKE
100, RUE GRAND CHEF THONNAKONA, WENDAKE

Les Services éducatifs | 418 842-3740 poste 3302 | nancy.gros-louis@cnhw.qc.ca



CDFM

FOIRE DE L'EMPLOI SAHENT!

Le Centre de développement de la formation et de la main d'œuvre (CDFM) huron-wendat a organisé, le 12 mars dernier, la grande Foire de l'emploi Sahent! au Complexe sportif Desjardins de Wendake. Cet événement fut réalisé en partenariat avec Service Canada, et en collaboration avec Hyuman, une entreprise qui crée des liens entre employeurs et chercheurs d'emploi sur la base d'authenticité et d'attentes mutuelles - via l'application mobile Hyumeet.

Cinquante-sept employeurs issus de divers milieux - tels que la restauration, la finance, l'alimentation, la santé, les transports, la fonction publique fédérale et provinciale, et bien d'autres encore - ont répondu à l'appel et avaient de nombreux postes à pourvoir : permanents, occasionnels, temps plein, temps partiel, emplois étudiants.

Toute la population de la Capitale-Nationale fut invitée à participer à cet événement et le CDFM a usé de diverses stratégies de communication afin de rejoindre le plus grand nombre de personnes possible. La réponse fut au rendez-vous avec plus de 400 visiteurs pour sa première édition!

Cet événement a également permis de faire vivre une expérience enrichissante à un groupe d'élèves du CDFM inscrits au profil « Créations médiatiques ». Ces derniers ont réalisé une trentaine d'entrevues visant à faire connaître les processus d'embauche et les postes à doter des employeurs sur place.

Les organisateurs sont satisfaits du succès de cette première édition et demeurent optimistes que le marché de l'emploi permettra de renouveler l'événement en 2021.



Photo Métro Média - Alain Couillard

CÉRÉMONIE DE FIN D'ANNÉE DU CDFM

La pandémie de la COVID-19 qui sévit actuellement au Québec perturbe bon nombre d'activités de finissants en cette fin d'année scolaire. L'équipe du Centre de développement de la formation et de la main-d'œuvre (CDFM) huron-wendat, jugeant que les efforts, la persévérance et l'implication des élèves ne pouvaient être passés sous silence malgré le contexte, s'est mobilisée afin d'innover et d'adapter sa formule habituelle aux directives de la Santé publique.

C'est ainsi que le mercredi 10 juin, le CDFM a tenu sa première cérémonie de fin d'année virtuelle via la plateforme ZOOM pour souligner la réussite de 62 élèves. L'animation a pu être orchestrée directement du hall du CDFM, permettant ainsi aux élèves de ressentir un peu l'ambiance chaleureuse de leur école.

Après un mot d'ouverture en wendat offert par Marcel Godbout, nous avons pu assister à la diffusion de l'émouvante chanson-thème du CDFM - Ton peuple a besoin de toi, enregistrée par Jonathan Grégoire, ancien élève, et Andrée Sioui Levesque, chanteuse wendat. Les paroles touchantes ont su bouleverser l'auditoire par la force de ses propos. L'ouverture de la cérémonie s'est poursuivie par des allocutions du Grand Chef Konrad Sioui, de la Chef familiale Line Gros-Louis et de la directrice intérimaire du CDFM, Josée Dion.

Dans un deuxième temps, des attestations de réussite ont été décernées à chacun des finissants, qui ont défilé successivement à l'écran, permettant ainsi de souligner la réussite de :

- 17 élèves en formation générale ;
- 2 élèves au DEP Assistance aux personnes à domicile et en établissement de santé (partenariat avec CFPRO Matanie – Vallée & Foresterie) ;
- 5 élèves au DEP Entretien général d'immeubles (partenariat avec le CFP Samuel-de-Champlain) ;
- 12 élèves au DEP Forage et dynamitage (partenariat avec le CFP Baie-James) ;
- 13 élèves au DEP Extraction de minerai (partenariat avec le CFP Baie-James) ;
- 13 élèves à l'AEC Techniques d'éducation à l'enfance en milieu autochtone (partenariat avec le Cegep Ste-Foy).

Il est fort intéressant de souligner la diversité de la clientèle du CDFM qui provient des quatre coins du Québec. Les finissants de la cuvée 2019-2020 sont issus de 4 Nations (huronne-wendat, innue, atikameks et anishnabe), et de 10 communautés :Wendake, Matimekush-Lac-John, Pessamit, Wemotaci, Mashteuiatsh, Opitciwan, Nutashkuan, Uashat, Lac-Simon et Ekuanitshit. Véritable centre d'accueil ouvert à tous, le CDFM a aussi accueilli des élèves allochtones provenant de 14 villes différentes du Québec au sein des cohortes Forage-dynamitage et Extraction de minerai.

La dernière partie de la cérémonie s'est amorcée avec la remise de la médaille académique du gouverneur général. Cette médaille, créée en 1873, récompense l'élève qui a obtenu la plus haute moyenne académique pendant la 4e et 5e secondaire.

Madame Wivecke Dahl, enseignante en mathématiques et en sciences, a surpris le récipiendaire sur son lieu de travail. Un message, rédigé spécialement par Son Excellence la très honorable Julie Payette pour la classe de finissants 2020 du CDFM, a été lu dévoilant ainsi le nom du récipiendaire. Nous avons pu assister en direct à la nomination d'Antoine Boulet, qui a obtenu une moyenne académique hors du commun de 90%. Un cadre contenant le certificat signé par la gouverneure générale lui a été remis. Cependant, étant donné le contexte pandémique, la médaille lui sera transmise ultérieurement par le Bureau de la gouverneure générale du Canada.

De nombreuses bourses totalisant 12 000 \$ ont également été décernées parmi les élèves de toutes les cohortes de formation. Celles-ci ont généreusement été offertes par la ministre Sylvie D'Amours, l'Association des Femmes diplômées des universités – section Québec (AFDU-Québec), le Régime des bénéficiaires autochtones (RBA), la Société de crédit commercial autochtone (SOCCA), l'Association minière du Québec (AMQ), et le CDFM.

Pour clore l'événement sur une note joyeuse, nous avons fait appel à Simon Picard, innu de la communauté de Pessamit, élève du CDFM et chanteur, qui a offert une superbe prestation musicale.

Cette première édition virtuelle fut couronnée de succès, avec une audience de près de 100 personnes!

Chapeau à l'équipe du CDFM, toujours prête à se mobiliser et à se réinventer pour les élèves !



NIONWENTSİO

AIRE PROTÉGÉE YA'NIENHONHDEH : PROLONGATION DU MORATOIRE SUR LES COUPES FORESTIÈRES

PAR : BÉATRICE CARRIER, BIOLOGISTE, BUREAU DU NIONWENTSİO

Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs prolonge le moratoire sur les coupes forestières dans la région du Ya'nienhonhndeh (Lac à Moïse). Cette prolongation de plusieurs mois permettra au Conseil de la Nation huronne-wendat (CNHW) d'y reconduire les inventaires entrepris l'été dernier en plus d'y amorcer de nouveaux travaux de recherche l'été prochain. Concrètement, ces travaux contribueront à élaborer des arguments scientifiques, écologiques et économiques en plus de compléter nos connaissances sur la valeur patrimoniale et identitaire de ce territoire sur lequel la Nation huronne-wendat entend créer l'aire protégée Ya'nienhonhndeh.

Négociations du moratoire sur les coupes

En août 2018, Radio-Canada révélait que des coupes forestières étaient prévues par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs à l'intérieur de la dernière forêt intacte dans le sud du Québec, au nord de Portneuf.

À l'époque, ce massif de forêt intacte du Lac à Moïse faisait déjà l'objet de démarches par la Nation huronne-wendat depuis 2010 pour doter ce territoire d'un statut de protection permanent.

À la suite de la réaction du Grand Chef Konrad Sioui face à cette nouvelle réitérant publiquement la mise en place de l'aire protégée et affirmant même que les membres de la Nation étaient prêts à occuper le territoire pour freiner les coupes, l'ex-ministre des forêts, Luc Blanchette, a accordé un gel des coupes dans cette région. La période de moratoire accordée devait prendre fin au mois de mars 2020.

Au mois de novembre dernier, voyant la fin du moratoire approcher et fort de nouveaux arguments écologiques recueillis par différentes équipes déployées sur le terrain à l'été 2019, le Grand Chef a écrit au nouveau ministre des Forêts, monsieur Pierre Dufour, afin de lui demander de prolonger la période de moratoire.

C'est en janvier 2020 que le CNHW a reçu la réponse favorable à cette demande de prolonger le moratoire de plusieurs mois. Bien qu'elle soit d'une durée indéterminée, cette reconduction est perçue favorablement par le CNHW. Celui-ci poursuit toutefois ses discussions avec les autorités gouvernementales et les différents acteurs impliqués afin d'obtenir un statut de conservation permanent pour la forêt intacte du Lac à Moïse et ses alentours.

AIRE PROTÉGÉE YA'NIENHONHDEH

Depuis 2010, le Bureau du Nionwentsio a entrepris de nombreux travaux d'inventaires dans les régions du Ya'nienhonhndeh (Lac à Moïse) et du Ekiontarowänha (Lac Batiscan) afin d'y créer une aire protégée d'à peine plus de 800 km², comprenant le massif de forêt intacte du Ya'nienhonhndeh, d'une superficie de 360 km². Selon le CNHW, la création d'une aire protégée dans cette région permet la conservation de richesses des derniers exemples culturels intacts sur le Nionwentsio, en plus de représenter un témoin du milieu naturel de référence pour les générations présentes et futures.

En 2019, le CNHW a reçu une subvention d'Environnement Canada pour la concrétisation de ce projet, dont le financement s'échelonne jusqu'en mars 2023. Ce financement permet entre autres de mettre en marche plusieurs campagnes d'échantillonnage en collaboration avec de nombreux partenaires afin de décrire la richesse et l'unicité du territoire à protéger. Ainsi, le CNHW s'est associé avec des chercheurs en biologie de l'Université Laval, de l'Université du Québec à Montréal, de l'Université du Québec à Chicoutimi, du Service Canadien de la Faune, du Centre de Foresterie des Laurentides et du Zoo de Granby, en plus d'un chercheur en économie de l'Université du Québec en Outaouais et d'un chercheur en archéologie de l'Université Laval. De nombreuses équipes de recherche arpenteront donc le territoire à protéger à l'été 2020.



Ekiontarowänha (Lac Batiscan)



Vue aérienne du massif de forêt intacte dans la région du lac à Moïse

TIQUE D'HIVER ET POPULATIONS D'ORIGNAUX

La Nation huronne-wendat est partenaire d'un vaste projet de recherche scientifique visant à comprendre et prédire le rôle de la tique d'hiver sur l'orignal. La phase pilote d'un suivi des infestations de la tique d'hiver sur les orignaux basé sur les observations des utilisateurs du Nionwentsio débutera au printemps 2020.

La tique d'hiver est un parasite s'attaquant aux orignaux durant l'hiver. Plus au sud, aux États-Unis, la tique d'hiver est associée à d'importants déclin de populations d'orignaux. Au Québec, les hivers de plus en plus doux favorisent également l'infestation de l'orignal par la tique. Plusieurs membres de la Nation huronne-wendat ont d'ailleurs fait part de leurs préoccupations face à cette problématique. L'un des enjeux auxquels nous faisons face est la capacité à évaluer l'intensité et les variations des infestations entre les années ainsi que leurs impacts sur les orignaux. Le programme de suivi des infestations de la tique d'hiver qui est actuellement en développement augmentera notre capacité à répondre à cet enjeu.

Le projet de suivi est actuellement en élaboration et se fait de manière collaborative entre une équipe de recherche de l'Université Laval et le Bureau du Nionwentsio. Pour la participation à cette phase pilote du projet, des membres de la communauté seront invités à enregistrer leurs observations d'orignaux et de l'état de leur pelage lors de leurs séjours sur le territoire du Nionwentsio ce printemps. Pendant cette phase, nous communiquerons avec les personnes impliquées pour mieux adapter le suivi aux réalités des membres de la Nation. Le suivi sera ensuite étendu et disponible pour l'ensemble de la population de Wendake.

Pour plus d'informations, contactez Florent Déry à l'adresse courriel suivante : toc@bio.ulaval.ca



Delphine de Pierre

SUIVI SUR LE PROJET BAR RAYÉ

PAR ISABELLE LECHASSEUR – HISTORIENNE

MATHIEU TÉTREAU – BIOLOGISTE

AKIAN GROS-LOUIS – TECHNICIEN DE LA FAUNE

PHILIPPE BERTHIAUME – TECHNICIEN DE LA FAUNE

BUREAU DU NIONWENTSIO

© REGISTRE PUBLIC DES ESPÈCES EN PÉRIL, GOUVERNEMENT DU CANADA



Comme vous le savez probablement déjà en raison des articles que nous avons publiés dans des éditions précédentes du journal Yakwennra, le fonds autochtone pour les espèces en péril (FAEP) du Gouvernement canadien permet à l'équipe du Bureau du Nionwentsio d'approfondir ses capacités de rétablissement envers différentes espèces en péril, notamment le bar rayé.

Cette année, des travaux d'inventaires ont été réalisés sur cette espèce et une vidéo de sensibilisation devrait être disponible sur le site internet de la Nation ce printemps. Le présent article se veut donc un petit rappel et une mise à jour des informations au sujet de cette espèce.

En ce qui concerne l'écologie historique de ce poisson, nous savons qu'historiquement, le bar rayé a été présent en abondance dans le fleuve Saint-Laurent et ce, jusqu'au milieu du XXe siècle. Depuis des temps immémoriaux, les ancêtres des Hurons-Wendat, souvent appelés les Iroquoiens du Saint-Laurent, pratiquaient la pêche comme moyen de subsistance et le bar rayé figure parmi les espèces qu'ils exploitaient.

Plusieurs explorateurs, dont Jacques Cartier, ont témoigné de la présence de cette espèce dans le fleuve Saint-Laurent et des spécimens pouvant atteindre 20 lbs (9 kg) ont été observés. Le missionnaire Pierre-Philippe Potier, qui a compilé un dictionnaire huron-wendat dans les années 1740, a relevé le terme « etionnonson » pour désigner le bar.

La présence de ce mot dans un dictionnaire ancien témoigne elle aussi de la connaissance de l'espèce par les Hurons-Wendat sans doute reliée à son exploitation. Des recherches récentes menées par le Bureau du Nionwentsio nous ont permis de recueillir des informations significatives en ce qui concerne l'écologie historique du bar rayé.

Différentes techniques de pêche furent historiquement pratiquées pour la capture du bar rayé, certaines permettaient même de capturer jusqu'à 600 individus à la fois. Pas étonnant qu'au cours du 19e siècle, les pêcheurs aient observé une diminution de la

population de bar rayé et s'inquiétaient déjà pour la pérennité de l'espèce. Ils attribuaient cette diminution à la pêche excessive.

Le bar rayé doit son nom aux sept ou huit bandes longitudinales foncées qui ornent ses flancs argentés. Ce poisson peut atteindre jusqu'à 90 cm dans le fleuve Saint-Laurent et se déplace en bancs compacts d'individus de même taille. Le bar rayé habite principalement les estuaires et les habitats côtiers de l'est de l'Amérique du Nord. Tout comme le saumon, il s'agit d'un poisson anadrome : la majorité de sa vie est passée en mer, mais la reproduction et le développement des jeunes se déroulent en eau douce ou légèrement saumâtre. Une fois la taille adulte atteinte, ils peuvent se déplacer vers des eaux plus salées pour s'alimenter et ainsi croître jusqu'à leur maturité sexuelle. Le bar rayé a des besoins particuliers en terme d'habitat essentiel à la reproduction ; les habitats pour la fraie et le développement des larves sont caractérisés par des conditions très précises de salinité, de température, d'oxygène dissout, de turbidité, mais aussi par la présence de zooplancton qui sert de nourriture aux stades larvaires et juvéniles. Conséquemment, le maintien de l'habitat de reproduction et de développement initial des jeunes est primordial pour le maintien d'une population.

Au Québec, on distingue présentement deux populations de bar rayé : la population du fleuve Saint-Laurent qui fréquentait traditionnellement le fleuve entre le lac Saint-Pierre et Rivière-du-Loup et la population du sud du golfe du Saint-Laurent qui occupe le golfe jusqu'à l'estuaire, à la hauteur de Rivière-du-Loup.

Les différentes caractéristiques de ces deux populations font en sorte que la pêche au bar rayé est présentement interdite dans le fleuve Saint-Laurent, même si elle est permise à l'est de Rimouski et Forestville.

Bien qu'elle réussisse à se reproduire de façon naturelle dans les eaux du fleuve depuis 2008, l'entièreté de la population du fleuve Saint-Laurent est issue d'un programme de réintroduction entamé en 2002.



Ce programme avait pour objectif de rétablir une population de bars rayés dans le fleuve en réintroduisant dans le fleuve des individus provenant de la rivière Miramichi, au Nouveau-Brunswick. Rappelons que le bar rayé avait disparu complètement du Fleuve dans les années 1960. Cette particularité sur l'origine de la population actuelle amène présentement une incertitude sur le statut de la population. Bien que la population semble se rétablir graduellement, le COSEPAC, un comité d'experts ayant comme rôle d'évaluer la situation des espèces sauvages au Canada, a déterminé en 2019 que la population d'origine est disparue. Chose certaine, les activités visant à mieux connaître le bar rayé du Saint-Laurent et à identifier et à réduire les menaces à son rétablissement doivent se maintenir.



Photo : Prélèvement d'écaillés sur un bar rayé lors d'une collaboration entre le Bureau du Nionwentsio et Englobe

Depuis 2016, la Nation huronne-wendat participe activement au rétablissement du bar rayé. Un membre de la Nation fait partie de l'équipe de rétablissement du bar rayé du fleuve Saint-Laurent et, depuis 2018, l'équipe de biologistes et techniciens du Bureau du Nionwentsio effectue différents inventaires sur le fleuve afin de mieux définir l'habitat essentiel de cette espèce.

Au cours des dernières années, l'équipe s'est dotée du matériel nécessaire pour mener différentes activités de conservation, d'inventaire, d'équipement de sécurité et de pêche expérimentale et pour se positionner comme un acteur important dans les activités visant le rétablissement du bar rayé. Ces activités incluent, notamment la recherche de frayères à l'embouchure de certaines rivières d'intérêt au printemps et le suivi du recrutement des jeunes bars rayés à l'automne.

À l'été 2019, une équipe de quatre personnes a été déployée pendant 11 jours de pêche entre le 21 mai et le 19 juin afin de déterminer la présence d'un habitat essentiel dans le secteur de Beaupré. L'échantillonnage, effectué selon le protocole standardisé du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, comportait notamment la capture et la mesure de poissons, mais aussi la récolte de données physico-chimiques à l'embouchure d'une rivière potentielle pour la fraie. Malgré les nombreux efforts, aucune frayère n'a été détectée en 2019. Les efforts d'acquisition de connaissances entrepris par le Bureau du Nionwentsio se maintiendront au moins pour les deux prochaines années.



Photo : Deux techniciens de la faune du Bureau du Nionwentsio manipulant un filet lors de travaux d'inventaire sur le fleuve Saint-Laurent.

Une démarche d'enquête a également été effectuée par le Bureau du Nionwentsio auprès des pêcheurs hurons-wendat et a permis, notamment d'identifier plusieurs mentions d'observations et de captures accidentelles du bar rayé. Si certains ont effectivement observé et/ou capturé du bar rayé dans le fleuve Saint-Laurent, il n'en demeure pas moins que le sud du golfe du Saint-Laurent demeure pour l'instant la région possédant le plus haut taux de réussite pour la capture de cette espèce par un pêcheur huron-wendat. Cette démarche d'enquête comprenait également un volet de sensibilisation d'envergure qui a permis de mettre en évidence les enjeux contemporains reliés à la préservation du bar rayé. Nous avons encore une fois démontré que les Hurons-Wendat représentent des acteurs et des témoins efficaces de ce qui se déroule sur le territoire. Leur présence soutenue à l'intérieur comme à l'extérieur du Nionwentsio représente une source inépuisée d'informations pouvant contribuer à la fois à l'évolution des connaissances sur des espèces en péril comme le bar rayé ainsi qu'à leur préservation.

Vous êtes invités à communiquer avec Karine Volland-Deschênes afin de transmettre vos commentaires, ou toute autre information sur le bar rayé, au numéro suivant : **(418) 843-3767, poste 2118.**

LES HURONS-WENDAT ET L'USAGE TRADITIONNEL DES PLANTES MÉDICINALES

PAR ÉMIE BRILLANT, HISTORIENNE
CHARLES-ANTOINE LESAGE, ANTHROPOLOGUE
MATHIEU TÉTREULT, BIOLOGISTE
PHILIPPE BERTHIAUME, TECHNICIEN DE LA FAUNE

Depuis des temps immémoriaux, les Hurons-Wendat utilisent les ressources végétales pour l'alimentation, pour la fabrication de produits et pour la pratique des rites ou rituels. Outre ces aspects mentionnés, certaines plantes ont également été utilisées pour leurs propriétés médicinales.

En effet, les plantes médicinales étaient cueillies afin de soigner les blessures et les maux de la vie courante. La documentation historique ainsi que la tradition orale nous confirment à quel point les ressources végétales ont joué un rôle important pour la Nation. Cette relation s'est maintenue jusqu'à aujourd'hui.

Le savoir médicinal des Hurons-Wendat constitue une belle richesse qui doit continuer d'être transmis de génération en génération. Pour poursuivre en ce sens, une équipe composée de spécialistes du Bureau du Nionwentsio travaille sur un projet intitulé : Acquisition de connaissances traditionnelles et contemporaines sur l'identification et la répartition des plantes médicinales utilisées par la Nation huron-wendat dans le contexte des changements climatiques. Ce projet est financé par le Programme sur le changement climatique et l'adaptation du secteur de la santé pour les communautés des Premières Nations vivant au sud du 60e parallèle du gouvernement du Canada.

De manière générale, ce projet vise principalement à documenter les savoir-faire et les connaissances des Hurons-Wendat sur les usages médicinaux des ressources végétales afin d'en favoriser la transmission et la conservation pour les générations futures et ainsi permettre aux membres de la Nation d'adapter leurs pratiques de récolte de plantes médicinales.

Les résultats préliminaires de la recherche effectuée dans les différentes sources historiques, en plus des entrevues réalisées jusqu'à ce jour, nous ont permis d'identifier 13 plantes médicinales d'intérêt pour la Nation : thuya occidental (cèdre), mélèze laricin (épinette rouge), etc. Ensuite, une revue de littérature a été réalisée afin de définir les connaissances scientifiques disponibles sur les besoins en matière d'habitat des plantes ciblées. Après l'analyse des données recueillies et la saisie dans le système géomatique, il nous est maintenant possible de créer des cartes illustrant des modèles de probabilité d'occurrence pour chacune des plantes sélectionnées (voir l'exemple de la carte d'occurrence du thé des bois).

Finalement, l'équipe de recherche a également créé des brochures afin de transmettre les informations recueillies en plus de réaliser un atelier à l'École primaire Wahta'. Ces activités visent à prendre part à tout type de projet qui touche la santé des membres, la transmission des savoirs et la pratique de ses activités coutumières sur le Nionwentsio dans un contexte de changements climatiques. Dans le même ordre d'idées, un deuxième article fera la présentation de deux plantes importantes dans l'histoire des Hurons-Wendat, à savoir le Poglus – Berce laineuse (*Heracleum maximum*) et la Savoyane – Coptide trifoliée (*Coptis trifolia*).



Mélèze laricin (Épinette rouge)



Thuya occidentale (Cèdre)



POGLUS – BERCE LAINEUSE (HERACLEUM MAXIMUM)

PAR ÉMIE BRILLANT, HISTORIENNE
CHARLES-ANTOINE LESAGE, ANTHROPOLOGUE
MATHIEU TÊTREAU, BIOLOGISTE
PHILIPPE BERTHIAUME, TECHNICIEN DE LA FAUNE

La grande berce ou « berce laineuse » (*Heracleum maximum*), que les Hurons-Wendat nomment le « poglus », est une plante qui possède des propriétés médicinales hors du commun. Se retrouvant essentiellement sur le bord de la route et des ruisseaux, cette dernière est réputée pour contrer la grippe. D'ailleurs, fait historique intéressant, le poglus a été employé avec succès par les Hurons-Wendat de Wendake pour combattre l'épidémie de grippe espagnole qui sévissait au Québec en 1918. Riches de cette connaissance médicinale traditionnelle et transmise de génération en génération, les Hurons-Wendat continuent, encore à ce jour, de soigner fièvre et grippe avec le poglus.



Berce laineuse (Poglus)



Berce laineuse (Poglus)



Indice de qualité d'habitat pour la berce laineuse
(Poglus) sur le territoire du Nionwentsiö

COMMENT RECONNAÎTRE LE POGLUS ?

Il importe de ne pas confondre la berce laineuse avec la berce du Caucase, une plante très similaire en apparence, mais qui comporte des dangers si elle est manipulée inappropriément. La berce du Caucase, contrairement à la berce laineuse, n'est pas une plante indigène du Québec. Elle a plutôt été introduite en territoire huron-wendat au tournant du 20^e siècle. Sa sève contient des toxines qui peuvent causer des lésions et des brûlures. Un œil averti permet de distinguer les deux plantes : la face inférieure des feuilles de la berce laineuse et sa tige sont couvertes de poils blancs et souples, tandis que les quelques poils se retrouvant sur la tige de la berce du Caucase sont drus et éparses.

Mémoires

NAD, 1982. Gauthier, Lambert, Poiriquion, Lambert, Cormier, Côté. *Heracleum maximum* (L.) S.

La partie du territoire de Nionwentsiö située hors Québec n'a pas été analysée. Les données utiles pour l'analyse proviennent des données publiques des gouvernements du Québec et du Canada.

Realisation

Nation huronne-wendat, Bureau du Nionwentsiö
© Nation huronne-wendat, 2020



SAVOYANE – COPTIDE TRIFOLIÉE (COPTIS TRIFOLIA)

La savoyane ou coptide trifoliée (*Coptis trifolia*) est une plante possédant principalement deux utilisations traditionnelles chez les Hurons-Wendat. Ses feuilles, sa tige et ses racines peuvent être utilisées comme teinture. En effet, la savoyane produit un jaune vif, rappelant la couleur de ses racines dorées. L'autre utilisation traditionnelle de la coptide trifoliée par les Hurons-Wendat est plutôt d'ordre médicinal. Effectivement, la savoyane aide à la guérison des ulcères buccaux; elle peut également s'utiliser pour traiter les maux d'estomac. De manière générale, la savoyane est estimée pour ses vertus antiscorbutiques, stomachiques, toniques et antiseptiques. Encore utilisée de nos jours par les Hurons-Wendat, la savoyane est une plante incontournable en matière de médecine traditionnelle.



Coptide trifoliée (Savoyane)



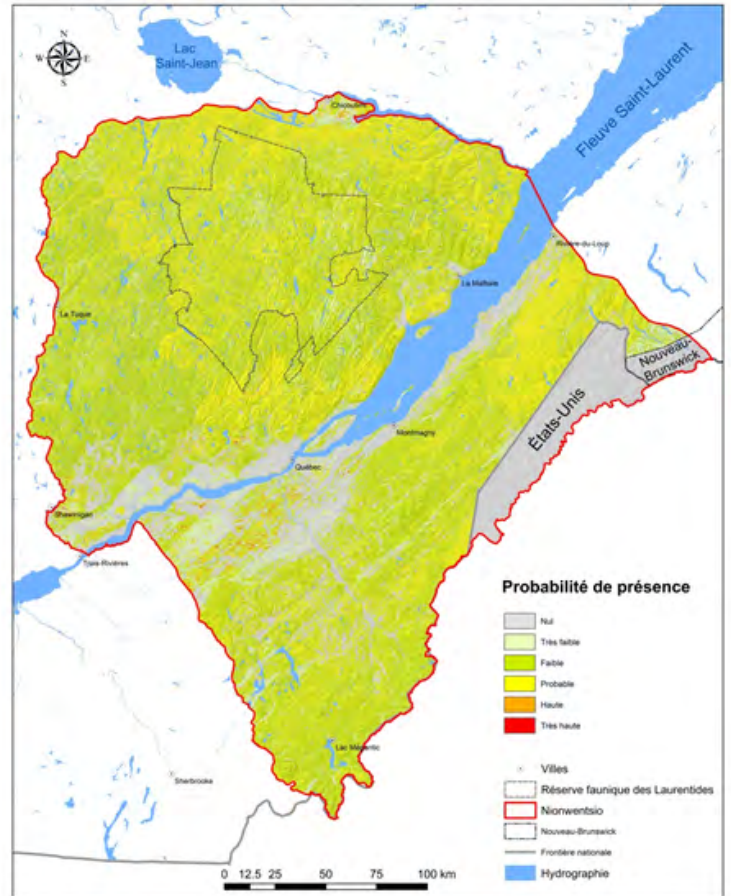
Coptide trifoliée (Savoyane)

Source :

floreduquebec.ca/coptis-trifolia

COMMENT RECONNAÎTRE LA SAVOYANE ?

On retrouve principalement la coptide trifoliée dans les forêts de conifères et les tourbières. Ses feuilles, divisées en trois lobes, restent vertes toute l'année. Au printemps, vous pourrez apercevoir sa fleur blanche composée de 5 à 7 pétales qu'elle porte au bout d'une longue tige fragile. Une autre caractéristique distinctive de la savoyane demeure ses racines d'un magnifique jaune doré.



Indice de qualité d'habitat pour la savoyane (Coptide trifoliée) sur le territoire du Nionwentsio

Méthodologie

NAD, 1983, Québec, Lambert
"Projet de loi 100, Québec, 2001"
Échelle: 1:50 000

Le plan du territoire de Nionwentsio est une œuvre d'art. Les données sont pour l'usage personnel des
services publics des gouvernements du Québec et du Canada.

Réalisation

Nation Huronne Wendat, Bureau du Nionwentsio
© Nation Huronne Wendat, 2020



SERVICE DE POLICE

« UNE BELLE VISIBILITÉ À VENIR SUR LA SCÈNE
PROVINCIALE POUR NOTRE SERVICE DE POLICE »

SÉMINAIRE INTERSECTION / MSP 2020

LES 15 ET 16 OCTOBRE À L'ÉCOLE NATIONALE DE POLICE DU QUÉBEC.

DIVERSITÉS, RICHESSE DE NOS RACINES, PRATIQUES GAGNANTES :

RÉUNIS DEVANT LES ENJEUX DE LA PRÉVENTION.

Pour une première édition en 2020, le Réseau Intersection innove, une fois de plus, en accueillant un comité organisateur composé de quatre hôtes, soit : la Sûreté du Québec - District Nord, et trois organisations policières autochtones : le Corps de police régional Kativik, le Corps de police des Abénakis et le Service de police de Wendake.

Dans ce contexte, le terme « Diversités » est ici présenté au sens large et fait référence entre autres, aux diversités des quatre services de police hôtes, des organisations policières en général, des partenaires, des différentes expertises qui les composent et qui font leurs forces. Qu'elles soient praticiennes ou opérationnelles, territoriales, culturelles ou linguistiques, ces dernières vont teinter les enjeux de la criminalité et de la sécurité quotidienne sur lesquels nous sommes appelés à nous mobiliser.

Les richesses de nos racines font le lien avec la symbolique du dernier séminaire, font également référence aux allégories utilisées par les communautés autochtones dans leur quotidien, tout comme elles se rattachent à notre histoire réciproque et commune. Ces racines sont le socle des pratiques gagnantes de la police actuelle et de l'expertise partagée dans le cadre du séminaire. Elles s'étendront aux réflexions sur la police de l'avenir.



Dans cet esprit, le thème proposé s'inscrit également en réponse à la question suivante tirée du Livre vert sur la police : « Serait-il opportun de favoriser un développement accru de l'approche de police communautaire ? »



LE SERVICE DE POLICE DE WENDAKE TRAVAILLE EN ÉTROITE COLLABORATION AVEC L'ÉCOLE WAHTA'

Saviez-vous que le Service de police de Wendake travaille en étroite collaboration avec l'école Wahta'? En effet, au cours de l'année scolaire, les patrouilleurs sont présents à différents moments et même lors d'activités pour sensibiliser les jeunes sur des sujets d'actualité et, par le fait même, pour prévenir en amont des problèmes qui pourraient survenir dans des situations de tous les jours.

Dans les dernières semaines, les patrouilleurs ont rencontré les élèves de 6e année pour les sensibiliser avec l'utilisation des réseaux sociaux, le phénomène du sextage et les lois en lien avec le sujet.

Prochainement, les élèves de 6e année seront rencontrés à nouveau par les patrouilleurs. Cette fois-ci, ils seront informés sur les grandes lignes de la Loi sur le système de justice pénale des adolescents. Au Service de police de Wendake, nous croyons fermement que le partenariat avec les institutions locales est un incontournable dans le succès de nos actions préventives et, par le fait même, contribue au rapprochement avec les citoyens.

DIVERS

LE MARCHÉ DE NOËL DE WENDAKE DEVIENT LE RENDEZ-VOUS DES ARTISANS ET ARTISTES DE WENDAKE

ÉDITION 2019

Du 29 novembre au 1er décembre dernier avait lieu la 5e édition du Marché de Noël de Wendake, maintenant désigné sous l'appellation le Rendez-vous des artisans et artistes de Wendake afin d'offrir une plus grande vitrine aux artisans et artistes. Ce fut encore une fois un succès avec plus de 2 300 visiteurs provenant de différentes régions du Québec et plus de 48 artisans exposant leurs réalisations.

Plusieurs artistes, artisans et invités sont venus offrir des prestations. Parmi ceux-ci, Christian Laveau, chanteur wendat ayant collaboré avec le Cirque du Soleil, est venu offrir un chant d'ouverture ; Yolande Okia Picard, conteuse, a procédé au lancement de son livre et Benoit Sioui, Wendat, a offert une conférence sur le troc. Les Joyeux Troubadours, chorale d'ainés de Wendake, ont su apporter une ambiance festive avec leurs chants de Noël faisant suite à Diane Andicha Picard et les Femmes au Tambour qui ont chanté des chants traditionnels et à un duo dynamique composé de Laurence Dussault, pianiste, et de Vincent Neault, trompettiste. Michèle Tania Audette, Innué, a également offert un atelier de perlage aux visiteurs.

Afin d'ajouter une touche multiculturelle, des artistes se sont joints à l'événement, comme le guitariste cubain Issan Ortiz et l'artiste algérienne de tatouage au henné naturel, Dounia Armani. Nadège Rosine Toguém, Congolaise et Rodrigo Alfonso Rodriguez, Mexicain, ont également été invités à réaliser un reportage sur l'événement pour la chaîne de TV7D qui « met de l'avant la réalité et la diversité d'ici et d'ailleurs ».

En terminant, car aucun résumé ne serait complet sans la mentionner, la traditionnelle dégustation de viande d'original fumée a été, comme toujours, un grand succès.

ÉDITION 2020

Le comité organisateur a déjà repris ses activités au cours des dernières semaines et travaillera à la création d'un site web pour la 6e édition, qui aura lieu au **Complexe Sportif Desjardins de Wendake du 27 au 29 novembre 2020**.

Les artisans et visiteurs peuvent s'attendre à plusieurs changements importants pour la 6e édition. Parmi ceux-ci : une meilleure séparation entre l'espace de divertissement et performances et l'espace réservé aux artisans pour une meilleure harmonie tout au long de l'événement. Le comité encouragera également les artisans participants à se procurer un outil gratuit de paiement par cartes de crédit pour faciliter les achats des visiteurs.

Nous vous invitons à suivre la page Facebook de l'événement : « **Rendez-Vous des Artisans et Artistes de Wendake** » (@RVAAwendake) pour vous tenir à jour sur toutes les informations additionnelles à venir pour cette nouvelle édition. Le formulaire d'inscription des exposants sera disponible sur la page Facebook ainsi que sur le site web prochainement.

Nous tenons à remercier les artisans et artistes, les visiteurs, les bénévoles, les collaborateurs ainsi que nos nombreux partenaires pour l'édition 2019 :

PARTENAIRES

- Gouvernement du Canada
- Secrétariat aux Affaires autochtones
- CDFM huron-wendat
- Desjardins Caisse de Wendake
- Sylvain Levesque, député provincial
- Gérard Deltell, député fédéral
- Uniprix Lambert & Allard
- Syndicat des employés SECNHW
- SOCCA
- IPNQ
- La Maison Andicha
- Les Artisans indiens du Québec
- Terre de l'Aigle
- Régime des bénéficiaires autochtones
- Prémontex
- Raquettes GV
- Invocation
- Café Roreke
- Autobus Picard
- Hannenorak
- Clinique Robin Paul
- Bastien industries
- Salon Marycha
- Dépanneur Alphé Picard
- Hôtel-Musée Premières Nations

Si vous êtes intéressés à devenir partenaires pour l'édition 2020, il nous fera plaisir de communiquer avec vous et de vous transmettre notre plan de commandite. Écrivez-nous à info@RVAAwendake.com pour plus d'informations, nous serons heureux de répondre à vos questions.

Tiawenhk ! Önenh!

LE COMITÉ DU RENDEZ-VOUS DES ARTISANS ET ARTISTES DE WENDAKE ;

- Sonia Gros-Louis, fondatrice et présidente
- Diane Andicha Picard, administratrice et responsable de l'animation
- Julie-Christine Lainey, administratrice
- Judith Gros-Louis, trésorière et responsable de la comptabilité
- Caroline Fournier, secrétaire et gestionnaire web et communications
- Line Levesque, responsable des inscriptions
- Carole Gros-Louis, responsable des décorations
- Céline Bergeron, membre du comité

UNE HURONNE-WENDAT SE DISTINGUE : ANNE-MARIE BROCHU REÇOIT LA MÉDAILLE ACADÉMIQUE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.

À la suite de son parcours de cinq ans au Séminaire St-François (SSF), Anne-Marie a reçu la médaille du Gouverneur général pour l'excellence de ses résultats académiques. Il s'agit de la récompense la plus prestigieuse que puisse recevoir un élève fréquentant une maison d'enseignement canadienne. Cette médaille est remise au diplômé(e) qui a obtenu la meilleure moyenne au terme de ses études dans une école secondaire.

Anne-Marie a réussi cet exploit tout en conservant une vie équilibrée à travers les études, les sports, l'engagement humanitaire et les amis. Au cours de son secondaire, elle s'est impliquée dans le gala culturel, le défilé de mode, l'album des finissants et bien d'autres projets. Durant cette période, Anne-Marie faisait également partie de l'équipe de Rugby du SSF et était membre de l'équipe d'athlétisme du Rouge et Or de l'Université Laval. En 2018, elle a fait partie de la cohorte pour le voyage humanitaire en Équateur. Pour Anne-Marie la recette de l'excellence : famille, amis, sports, repos, discipline et études.

Toutes nos félicitations, l'avenir est devant toi ma belle!





UNE WENDAT DANS LA DISTRIBUTION DU FANTÔME DE L'OPÉRA

Marie-Pier Chamberland, fille de Sylvie Savard et petite-fille de Maurice et Pierrette Savard fait partie de la distribution « Le fantôme de l'Opéra », version concert en français. Le Fantôme de l'Opéra a été vu par plus de 140 millions de personnes à travers le monde. Marie-Pier a fait partie de la première distribution en français en 2018 au Monument-National à Montréal ainsi que de la deuxième distribution 2020 au Théâtre Saint-Denis à Montréal et au Grand Théâtre de Québec.

Marie-Pier a fait ses premiers pas dans le monde du théâtre musical avec la Troupe du Phénix du Cégep Édouard-Montpetit. Au sein de celle-ci, elle a eu la chance d'interpréter plusieurs rôles, dont Cosette dans Les Misérables.

Diplômée du Collège Lionel-Groulx en techniques d'interprétation en théâtre musical (promotion 2017), elle a depuis tenu des rôles pour différentes productions. Parmi celles-ci, on compte les Productions Euphorie (Miss Sandra dans All Shook Up et Herta dans Rock of Ages) en 2018, les Mousquetaires au Couvent et Lotché dans Docteur OX pour les Productions Belle Lurette, Direction d'Étienne Cousineau ART LYRIQUE. Passionnée d'art lyrique, c'est avec enthousiasme qu'elle s'est lancée dans la grande aventure du Fantôme de l'Opéra.

Marie-Pier est membre de l'Union des Artistes depuis 2016. Le courage et la détermination qui l'habitent ont porté fruit.

Nous sommes fiers de toi et te souhaitons que tous tes rêves se réalisent.

Félicitations Marie-Pier !



DÉCÈS DE JANVIER 2020 À AVRIL 2020



À la Maison Michel-Sarrazin, le 23 janvier 2020, à l'âge de 75 ans et 11 mois, est décédé monsieur Gilles H. Picard, époux de madame Peggy Mercier, fils de feu madame Françoise Hamel et monsieur Walter H. Picard, et père de feu Wayne Picard. Il demeurait à Québec. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille (Shendaehwas) Nathalie (Dennis Hatch); ses sœurs : Nicole, Ann (Richard Arsenault); ses nièces : Claudie, Josée et Mélissa Arsenault; son beau-frère Gary Mercier (Chantale Bouchard) et sa nièce Wendy Mercier (Jonathan Mainguy), ainsi que plusieurs cousins, cousines et de nombreux amis.



Au CHU de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 16 janvier 2020, à l'âge de 63 ans, est décédé monsieur Danny Gros-Louis, conjoint de dame Hélène Langlois, fils de feu dame Janie Thompson et de feu monsieur Alphonse Jr. Gros-Louis. Il demeurait à Wendake. Outre sa conjointe Hélène Langlois, il laisse dans le deuil, son fils, Vincent (Amy Gros-Louis); sa petite-fille adorée Maude; ses frères et sœurs : feu Louise, feu Jean (Francine Rochette), Pierre, Nancy (Guy Loranger); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Langlois : Suzanne (Roland Lambert), Lynne (Denis Bérubé), Nicole (Benoît Savard), Stéphanie (Geneviève Dubé); ses grands amis Lucie Auclair et Michel Bourgoing, ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.



Au CHU de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus, le 9 février 2020, à l'âge de 83 ans, est décédé madame Dorothy Gagné, fille de feu monsieur Edmond Gagné et de feu Dorilda Bédard. Elle demeurait à Wendake. Elle laisse dans le deuil; son conjoint Guy Martin; ses enfant Robin Gros-Louis, Stephen Gros-Louis (Manon Côté), Nathalie Gros-Louis (Pierre Côté). Patricia Gros-Louis (Stephane Beaumont); ses dix petits-enfants : Brad Gros-Louis, Julia Labbé (Mathieu Huneault), Sabrina Côté Gros-Louis (Guillaume Daigle), Derek Gros-Louis (Jessie Lemay), Christina Côté Gros-Louis (Maxim Martin), Yan Labbé, Xavier Gros-Louis, Noaymie Gros-Louis (Tommy St-Arnaud), Mélina Côté Gros-Louis (Keven Lapointe), Ewan Gros-Louis; ses Frères et sœurs ; Marie-Aldéa (Feu Richard Picard), Harris (Lise Duchesneau), feu Saunia, Louisiane, feu Germain, feu Marquise, feu Juneau (Diane Garneau), feu Line (Feu Fabien Sioui), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.



À l'IUCPQ, le 13 mars 2020, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur Ghislain Gros-Louis, il était le fils de feu de dame Rachel Rhéaume et de monsieur Valère Gros-Louis. Il demeurait à Wendake. Il laisse dans le deuil, outre ses enfants Nadia (Dave Rinquet) et Karic Tehundatawenron (Patricia Therrien); ses petits-enfants : Matthieu, Shania (Shimun Picard), Jordan, Christopher, Yohan (Jessie Clavet), Mary-Loup et Florence; son frère et sa sœur; Richard (Suzanne Lainé) et Lola (feu Jean-Paul Langevin); ses arrière-petits-enfants : Tiffany, Lyam, Karera et Kinai ainsi que cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.



Le 23 mars dernier est décédée Irène Sioui (née Arsenault 1932- 2020), épouse de feu Léandre Sioui (1932-2016). Elle laisse dans le deuil ses enfants Yves, Alain, René, Ginette, Martine, Pierre et leurs conjoints, ainsi que ses petits-enfants : Marjolaine, Louiselle, Laurent, Gregory, Jennifer, Maude, Guillaume, Marianne, Dominique, Sandrine et son arrière-petite-fille Émilie.



À l'hôpital Chauveau, le 26 mars 2020, est décédé monsieur Yvan Picard, époux en première noce de feu dame Marguerite Paquet et en seconde noce de dame Hélène Savard. Il était le fils de feu dame Cécile Boutet et de feu monsieur Émile Picard. Il demeurait à Wendake. Il laisse dans le deuil, son épouse Hélène Savard, ainsi que la fille de celle-ci Cynthia Sioui; ses enfants : Gaétan (Martine Trudel), Francyne (Denis Cloutier), Carole (Jérôme Parent), René, Sylvain (Chantal Leclerc), Martine (Patrice Gosselin), Élyse (Serge Cusson); ses petits-enfants : Anthony, Raphaël, Andrée-Anne, David, Patrick, Véronique, Jonathan, Andicha, Gabrielle, Émanuel, William, Paméla, Bianca, Valérie; ses arrière-petits enfants: Sarah-Anne, Mireilla et Kelly-Ange; ses sœurs : Suzanne, Claudette, Louise et Diane; ses belles-sœurs : Marie-Berthe Paquet, Micheline Kirouac et Marie-Aldéa Gagné; les membres des familles Paquet et Savard, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.





Secteur Tourilli

Vacances réussies!



tourilli.com

RBA Groupe financier vous offre des **produits et services financiers** adaptés à vos besoins

RBA Financial Group offers you **financial services and products** designed to meet your needs

- Régimes de retraite
- Assurance collective
- Régime collectif
- Santé et sécurité au travail
- Pension Plans
- Group Insurance
- Group Plan
- Health and Safety at Work

Communiquez avec nous pour en connaître davantage!
Contact us to find out more!



2936, rue de la Faune, bureau 202, Wendake
418 847-1840 • 1 888 242-0277

rbagroupefinancier.com



SIVOUS CHANGEZ D'ADRESSE, AVISEZ SVP!

Tous les membres de la Nation qui effectuent un changement d'adresse sont priés d'en aviser le Conseil de la Nation huronne-wendat en contactant la réception au (418) **843-3767** ou administration@cnhw.qc.ca

Merci de votre collaboration!

Rédaction du Yakwennra : Katy Lefebvre

Mise en page et infographie : Jean-Philippe Bastien | ViZionDesign.ca

ANNONCES

Pour placer une publicité ou proposer un sujet d'article, prière de communiquer avec Katy Lefebvre au Conseil de la Nation huronne-wendat.

Téléphone : (418) **843-3767**

Courriel : communication@cnhw.qc.ca





M.A.CONSTRUCTION

Construction Résidentielle & Commerciale

Cell.: 581.999.0445 | Bur.: 581.998.1030

